Distr.: General 26 November 2013

Chinese

大 会 第六十八届会议 安全理事会 第六十八年

议程项目 110

消除国际恐怖主义的措施

2013 年 11 月 25 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉阿拉伯叙利亚共和国政府指示, 谨提请注意以下资料。

叙利亚,启示宗教的摇篮及圣徒与先知的国度,正面临着极端主义派别塔克 菲里的野蛮攻击。这些攻击的目标是叙利亚的现在、未来、历史文化遗产以及它 们所代表的一切。这个国家的记忆涵盖数千年相继存在的文明,并且在极端主义 在该地区很多国家不断上升的时代,代表着爱、和平以及全体人民的共存。

受到卡塔尔和沙特阿拉伯等众所周知国家的庇护和支持的冲突教长们每天都在煽动不和与敌意。他们与伊斯兰教的宽容原则不相符的极端主义法特瓦(教令)激励着许多与基地组织存在组织或意识形态联系的恐怖主义团体,它们排斥异己,竭力使叙利亚回到蒙昧落后的时代。这些集团的目标是叙利亚的国家和人民。他们的自杀式恐怖爆炸以及对和平居民区的任意炮击不分男女老少地每天夺取许多平民受害者的生命,同时播撒惊慌与恐惧。

在过去几个月中,人们一直关切的是,极端恐怖团体正在有系统地袭击整个地区、特别是叙利亚的基督徒。信仰基督教的叙利亚公民生活的地区,特别是在大马士革和阿勒颇,每天都遭到猛烈的炮击。民宅、财产、学校、教堂和其他礼拜场所遭到袭击,以散布惊慌和迫使居民移居他处。对学校和校车的任意炮击近来杀害了许多无辜的学童和教师。在主要城市的那些和平居民区遭到袭击的同时,大马士革农村省和霍姆斯省周边地区的大多数基督教城镇和村庄也遭到反复袭击。居民受到口头和身体侵犯,他们的住宅和教堂遭到抢掠和摧毁。Ma'lulah、Sadad 和 Dayr Atiyah 等镇最近也发生了同样的事件。那些声称关切叙利亚人民

及其利益的国家在这样针对手无寸铁的平民的恐怖主义罪行面前却保持缄默,令人惊讶和失望。事实上,其中有些国家正在向恐怖主义团体提供物资、军事和后勤支助,使他们能够实施针对叙利亚人民及其各个部分的罪行,同时也向叙利亚公民施加压力,迫使他们离开祖国。

叙利亚政府强调,在没有外来干涉的情况下,由叙利亚人主导的叙利亚人间 对话能够使叙利亚人民通过投票箱来表达自己的喜好,而只有叙利亚人民才拥有 决定自己国家未来以及选择其领导人的宪法权利。叙利亚政府一再表示已准备好 参加日内瓦会议并使之取得成功,从而确保叙利亚人民的选择得到尊重。与此同 时,叙利亚政府决心履行宪法责任,保护其公民,无论是穆斯林还是基督徒,免 遭武装恐怖团体所犯罪行的危害。

和平解决方案要取得成功,政治进程要在叙利亚人民中享有公信力,显然必须打击针对叙利亚平民的恐怖主义。为制止暴力和恐怖主义,那些参与支持武装恐怖团体的国家必须避免提供任何形式的庇护和训练或者军事、财政或后勤支持。那些支持方目前包括某些国家,尤其是沙特阿拉伯、卡塔尔和土耳其,以及以法国为首的其他众所周知的国家。

阿拉伯叙利亚共和国期待安全理事会在遏制旨在驱逐已经深深扎根于该地 区的中东基督徒居民的计划中发挥关键作用,并警告人们注意这些计划对该区域 许多国家的国家统一、安全和稳定造成的严重威胁。打击极端主义意识形态,并 对那些支持正在破坏公民和共存等价值观的武装恐怖团体的人施加压力,是维护 多样性的唯一手段,而多样性一直是叙利亚相继存在的文明的力量来源。

请将本函作为大会议程项目110项下和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔•贾法里(签名)